

One LEGALE

Cass. civ., Sez. III, Ord., (data ud. 12/01/2023) 16/02/2023, n. 4994

ASSICURAZIONE (CONTRATTO DI) > Assicurazione della responsabilità civile INTERVENTO IN CAUSA E LITISCONSORZIO

Intestazione

REPUBBLICA ITALIANA

IN NOME DEL POPOLO ITALIANO

LA CORTE SUPREMA DI CASSAZIONE

SEZIONE TERZA CIVILE

Composta dagli Ill.mi Sigg.ri Magistrati:

Dott. TRAVAGLINO Giacomo - Presidente -

Dott. GRAZIOSI Chiara - Consigliere -

Dott. VINCENTI Enzo - rel. est. Consigliere -

Dott. GIANNITI Pasquale - Consigliere -

Dott. PELLECCHIA Antonella - Consigliere -

ha pronunciato la seguente:

ORDINANZA

sul ricorso iscritto al n. 28945-2020 R.G. proposto da:

VITTORIA ASSICURAZIONI Spa, in persona del legale rappresentante pro tempore, elettivamente domiciliata in ROMA, VIA FILIPPO CORRIDONI, 19, presso lo studio dell'avvocato FRANCESCO VACCARO, rappresentata e difesa dagli avvocati STEFANO TAURINI e MAURIZIO HAZAN;

- ricorrente -

contro

A.A., elettivamente domiciliata in ROMA, VIA COSTANTINO BELTRAMI 13, presso lo studio dell'avvocato DONATO PRILLO, che la rappresenta e difende unitamente all'avvocato SANDRO FATTORETTO;

-controricorrente-

avverso SENTENZA del TRIBUNALE TREVISO n. 254-2020, depositata l'11/02/2020.

Udita la relazione svolta nella camera di consiglio del 12/01/2023 dal Consigliere ENZO VINCENTI.

Svolgimento del processo

1. - In data (Omissis) A.A. fu coinvolta in un sinistro stradale mentre conduceva il veicolo di proprietà di B.B., assicurato con la Vittoria Assicurazioni Spa, poichè tamponato da un'altra autovettura, di proprietà di C.C., assicurata con l'Axa Assicurazioni Spa.

Recatasi immediatamente al Pronto Soccorso, la A.A. fu dimessa con diagnosi di cervico lombargia reattiva post incidente stradale con prognosi di 15 giorni.

1.1. - A seguito dell'accaduto, la parte danneggiata dal sinistro inoltrò richiesta di risarcimento ex D.Lgs.

n. 209 del 2005, art. 149 (Codice delle assicurazioni private - CAP) all'impresa assicuratrice del veicolo da lei condotto, Vittoria Assicurazioni Spa , al fine di ottenere la liquidazione, oltre che dei danni all'autovettura, anche di quelli non patrimoniali.

1.2. - Ottenuto il risarcimento dei soli danni materiali, la A.A. citò innanzi al Giudice di pace di (Omissis) la sola Vittoria Assicurazioni S p a per sentirla condannare al risarcimento del danno biologico, temporaneo e permanente, con personalizzazione.

Incontroversa la dinamica del sinistro, la parte convenuta si costituì in giudizio per il rigetto di tutte le domande attoree deducendo, in particolare, sia l'inesistenza del lamentato pregiudizio patrimoniale - anche in considerazione della mancanza di un idoneo "accertamento clinico strumentale obiettivo" dal quale potesse ritenersi provata la lesione, come invece richiesto dall'allora vigente art. 139, comma 2, ultimo periodo, del CAP, come modificato dal D.L. n. 1/2012 comma 3-ter dell'art. 32 (convertito, con modificazioni, nella L. n. 27 del 2012) - sia l'assenza dei presupposti necessari al riconoscimento di una personalizzazione del danno.

- 1.3. L'adito Giudice di pace, istruita la causa con espletamento di c.t.u. medico-legale, condannò, con sentenza dell'aprile 2016, la Vittoria Assicurazioni Spa al risarcimento del danno biologico patito dall'attrice, che liquidò in complessivi Euro 9.129,45, oltre interessi legali.
- 2. L'appello avverso tale decisione proposto dalla Vittoria Assicurazioni Spa veniva rigettato dal Tribunale di Treviso con sentenza resa pubblica l'11 febbraio 2020, con cui il giudice di secondo grado riteneva infondate le censure relative: alla insussistenza del danno biologico nei termini accertati in primo grado; alla erronea interpretazione ed applicazione dell'art. 139 CAP, così come riformato ai sensi dei commi 3-ter e 3-quater dell'art. 32 del D.L. n. 1 del 2012, allora vigenti; all'illegittimo riconoscimento della personalizzazione del danno "in assenza di qualsivoglia allegazione (e dunque prova) di fatti fondanti la pretesa risarcitoria relativa a tale specifica voce di danno"; all'erronea liquidazione delle spese di patrocinio stragiudiziale.
- 3. Per la cassazione di tale sentenza ricorre Vittoria Assicurazioni Spa , affidando le sorti dell'impugnazione a tre motivi.

Resiste con controricorso A.A.. Entrambe le parti hanno depositato memoria ai sensi dell'art. 380-bis.1 c.p.c..

Motivi della decisione

1. - Con il primo mezzo è denunciata, ai sensi dell'art. 360, comma 1, n. 3 e n. 4, c.p.c., violazione o falsa applicazione dell'art. 149 CPA, nonchè degli artt. 102 e 354, comma 1, c.p.c., in quanto il Tribunale di Treviso, in qualità di giudice d'appello, ometteva di rilevare ex officio, ai sensi dell'art. 354, comma 1, c.p.c., la non integrità del contraddittorio nel giudizio di primo grado nei confronti del responsabile civile del sinistro e non dichiarava la nullità della sentenza con rimessione della causa al Giudice di Pace di (Omissis).

Come specificato nella pronuncia di primo grado, infatti, "con atto di citazione regolarmente notificato, la signora A.A., conveniva in giudizio (la sola) Vittoria Assicurazioni Spa (...)", in forza della disciplina sul risarcimento diretto ex D.lgs. 209-2005 CAP art. 149, omettendo di citare il responsabile del sinistro C.C., conducente e proprietario dell'autovettura assicurata dalla Axa Assicurazioni Spa .

Secondo la parte ricorrente, "seppur caratterizzato da un sistema particolare a tutela del danneggiato/assicurato, la procedura liquidativa del risarcimento diretto non è estranea al sistema della responsabilità civile automobilistica ed alle specifiche regole dettate dal Codice delle assicurazioni private in tema di azione diretta", di cui all'art. 144 CAP, in cui si prevede, in particolare, che "nel giudizio promosso contro l'impresa di assicurazione sia chiamato anche il responsabile del danno, in veste di litisconsorte necessario".

Il Tribunale di Treviso, dunque, avrebbe dovuto rilevare la nullità del giudizio di primo grado in considerazione della mancata integrazione del contraddittorio, ai sensi dell'art. 354, c.p.c., nei confronti del responsabile civile.

Pertanto, la Vittoria Assicurazioni Spa chiede "l'annullamento anche ex officio delle pronunce di merito emesse ed il conseguente rinvio al giudice di primo grado ex art. 383, comma 3, c.p.c., in connessione con l'art. 354, c.p.c.".

2. - Con il secondo mezzo è dedotta, ai sensi dell'art. 360 c.p.c., comma 1, n. 3, violazione e/o falsa applicazione del D.Lgs. n. 209 del 2005, art. 139, comma 2, ultimo periodo, per avere il Tribunale errato nel ritenere applicabile al caso di specie l'art. 139, comma 2, CAP, così come modificato dal D.L. 1/2012, art. 32, commi 3-ter e 3- quater, e non anche la formulazione della medesima disposizione così come novellata dalla L. 4 agosto 2017, n. 124, già vigente al momento della emanazione della sentenza.

Pertanto, aderendo alla formulazione previgente della norma, il Tribunale avrebbe errato nel ritenere sufficiente, ai fini dell'accertamento del danno biologico di lieve entità, la sola componente clinico obiettiva, giudicando viceversa superfluo l'esame strumentale positivo in adesione alle conclusioni cui era pervenuto il CTU nominato in primo grado.

- 3. Con il terzo mezzo è prospettata, ai sensi dell'art. 360 c.p.c., comma 1, n. 3, violazione o falsa applicazione del D.Lgs. n. 209 del 2005, art. 139, comma 3, per aver il Tribunale di Treviso, in adesione all'accertamento esperito dalla CTU medico legale in primo grado, liquidato la voce di danno non patrimoniale relativa alla "personalizzazione" del danno biologico, in assenza di qualsiasi prova del danno morale subito da parte del soggetto danneggiato.
- 4. Il primo motivo è fondato, con assorbimento dell'esame degli altri due motivi proposti con il medesimo ricorso.
- 4.1. La questione circa la configurabilità, nell'ambito della procedura di risarcimento diretto ex art. 149 del Codice delle Assicurazioni private, di un litisconsorzio necessario con riferimento al responsabile civile è stata risolta positivamente da questa Corte.

Con diversi precedenti (Cass. n. 21896/2017; Cass. n. 9188/2018; Cass. n. 7755/2020; Cass. n. 14466/2020) si è, infatti, affermato il principio - al quale il Collegio intende dare continuità - secondo cui in materia di assicurazione obbligatoria della responsabilità civile per la circolazione dei veicoli, nella procedura di risarcimento diretto di cui al D.Lgs. n. 209 del 2005, art. 149, promossa dal danneggiato nei confronti del proprio assicuratore, sussiste litisconsorzio necessario rispetto al danneggiante responsabile, analogamente a quanto previsto dall'art. 144, comma 3, del citato decreto.

Sicchè, ove il proprietario del veicolo assicurato non sia stato citato in giudizio, il contraddittorio deve essere integrato ex art. 102 c.p.c. e la relativa omissione, rilevabile anche d'ufficio in ogni stato e grado del processo, comporta l'annullamento della sentenza ai sensi dell'art. 383, comma 3, c.p.c..

Giova ricordare come tale conclusione, necessaria a seguito di una mancata presa di posizione sul punto da parte del legislatore, trovi la propria principale giustificazione nella necessità di estendere analogicamente al caso di specie l'art. 144, comma 3, CAP, secondo il quale "Nel giudizio promosso contro l'impresa di assicurazione è chiamato anche il responsabile del danno".

In ragione dell'identità sostanziale di ratio sottesa alle due ipotesi, infatti, la partecipazione del responsabile civile al giudizio è giustificata dalla "necessità di evitare che il danneggiante responsabile possa affermare l'inopponibilità, nei suoi confronti, dell'accertamento giudiziale operato verso l'assicuratore del danneggiato, posto che i due assicuratori dovranno necessariamente regolare tra loro i relativi rapporti (art. 149, comma 3, cit.)" (Cass. n. 21896-2017).

Analogamente al caso di cui all'art. 144 CAP, dunque, anche l'azione rivolta dal danneggiato nei confronti della assicurazione del veicolo da lui condotto, presuppone un accertamento in ordine alla responsabilità del soggetto che ha causato il danno; tale accertamento - oggetto della domanda

giudiziale, del processo e, infine, del decisum - non potrà non produrre i propri effetti vincolanti anche nei confronti del soggetto della cui responsabilità si tratta.

Peraltro, la configurabilità di un litisconsorzio necessario rispetto al responsabile civile anche nella procedura ex art. 149 CAP, è anzitutto confermata dal comma 6 della medesima disposizione, nella parte in cui prevede che "l'impresa di assicurazione del veicolo del responsabile può chiedere di intervenire nel giudizio e può estromettere l'altra impresa, riconoscendo la responsabilità del proprio assicurato"; "tale responsabilità, per essere oggetto di riconoscimento, deve essere già oggetto di discussione nel giudizio introdotto dal danneggiato", (Cass. n. 21896-2017).

Infine, non è ostativa di tale soluzione neanche l'interpretazione letterale dell'art. 149, comma 1, CAP. La proponibilità della richiesta di risarcimento da parte del danneggiato alla sola impresa di assicurazione del veicolo dallo stesso utilizzato, infatti, non preclude l'azionabilità della stessa anche nei confronti del responsabile civile.

Tale formulazione - stante la finalità di rafforzamento di tutela della posizione del danneggiato dal sinistro riconosciuto dalla stessa Corte costituzionale all'istituto (Corte Cost., sent. n. 180-2019) - è preclusiva dell'azionabilità della richiesta nei soli confronti dell'assicurazione del danneggiante (fermo restando la successiva possibilità di intervento in giudizio con conseguente estromissione dell'impresa assicuratrice del danneggiato); in ciò, dunque, risiederebbe la semplificazione e la garanzia di una più immediata tutela risarcitoria della parte danneggiata dal sinistro, rispetto alla procedura di cui all'art. 144, CAP..

4.2. - Pertanto, nel caso di specie, la domanda di risarcimento del danno non patrimoniale rivolta dalla A.A. a Vittoria Assicurazioni Spa , in forza della procedura di risarcimento diretto ex art. 149 CPA, avrebbe dovuto essere spiegata e decisa anche nei confronti del responsabile civile del sinistro.

Non essendo, invece, stata rilevata la non integrità del contraddittorio, nè dal giudice di primo grado, nè da quello di appello, che non ha provveduto a rimettere la causa al primo giudice ai sensi dell'art. 354, comma 1, c.p.c., resta viziato l'intero procedimento e si impone, in sede di giudizio per cassazione, l'annullamento anche di ufficio, delle pronunce emesse e il rinvio della causa al giudice di primo grado a norma dell'art. 383 c.p.c. A tal riguardo, la Vittoria Assicurazioni Spa, come era suo onere (tra le altre, Cass. n. 21256/2017), ha indicato, in questa sede (cfr. pp. 2, 5 e 8 del ricorso), il soggetto che deve partecipare al processo quale litisconsorte necessario - ossia, C.C., proprietario dell'autovettura (Omissis), assicurata dalla Axa Assicurazioni Spa - la cui esistenza, in forza di quanto emergente dalle risultanze processuali dei giudizi di merito, è incontestata (cfr. anche p. 2 del controricorso).

4.3. - Nè, infine, può ritenersi, come prospettato dalla parte controricorrente, che sul punto si sia formato giudicato implicito, giacchè, anche in secondo grado, è rimasto comunque oggetto di discussione il quantum debeatur e, in tema di assicurazione obbligatoria per responsabilità civile da circolazione di veicoli a motore, allorchè l'assicuratore proponga appello, sia pure limitato al quantum debeatur (essendosi formato il giudicato interno implicito in ordine all'accertamento della responsabilità), nei confronti del solo danneggiato, che aveva promosso azione diretta, si impone sempre il litisconsorzio necessario del proprietario del veicolo assicurato, essendo evidente l'interesse di questo a prendere parte al processo allo scopo di influire sulla concreta entità del danno, di cui egli potrebbe rispondere in via di rivalsa verso il medesimo assicuratore (Cass. n. 9112/2014; Cass. n. 11215/2019; v. anche Cass. n. 26041/2005).

A stabilire, poi, se in concreto poi il proprietario del veicolo abbia interesse o meno e qual sia la condizione che a questi convenga non può essere la compagnia di assicurazione, che propone appello, in quanto il litisconsorzio è necessario proprio perchè in astratto è sempre nell'interesse del proprietario del veicolo di partecipare al giudizio ed è rimessa a costui la decisione se l'effettiva partecipazione sia o meno nel suo interesse.

Di qui, peraltro, l'inconsistenza dei rilievi di parte controricorrente, ribaditicon la memoria, sulla superfluità della rimessione della causa al primo giudice, rilevando, nella specie, proprio il rispetto effettivo del principio del contraddittorio e le effettive garanzie di difesa e il diritto alla partecipazione al processo in condizioni di parità del soggetto nella cui sfera giuridica l'atto finale è destinato a produrre i suoi effetti.

5. - Va, quindi, accolto il primo motivo di ricorso e dichiarati assorbiti i restanti motivi.

La sentenza impugnata deve essere cassata in relazione al motivo accolto e la causa rimessa, ai sensi dell'art. 383, comma 3, c.p.c., al Giudice di pace di (Omissis), in persona di diverso magistrato onorario, affinchè riesamini nel contraddittorio anche di C.C. la domanda risarcitoria proposta da A.A.i e provveda pure sulle spese del giudizio di legittimità.

P.Q.M.

Accoglie il primo motivo di ricorso e dichiara assorbiti i restanti motivi;

cassa la sentenza impugnata in relazione al motivo accolto e rinvia la causa al Giudice di pace di (Omissis), in persona di diverso magistrato onorario, cui demanda di provvedere anche sulle spese del giudizio di legittimità.

Conclusione

Così deciso in Roma, nella camera di consiglio della Terza Sezione civile della Corte Suprema di cassazione, il 12 gennaio 2023.

Depositato in Cancelleria il 16 febbraio 2023